



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

វិញ្ញាបនបត្រ

បញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
CERTIFICATE OF INCORPORATION

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

លេខ.....ពណ.ចបព
MINISTRY OF COMMERCE
No.....MOC/D/REG

នាមករណ៍ : **សុខៈ ស៊ី**
NAME : SOKKHAK SPA
ចុះបញ្ជីក្រោមលេខ : So. ០៣៦៩ KH/២០១២ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២
REGISTRATION NUMBER : So. 0369 KH/2012 Dated 04 July 2012
ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គល
IS ACKNOWLEDGED AS : SOLE PROPRIETORSHIP

ស្ថិតក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីវិធានពាណិជ្ជកម្មនិងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ក្រមរដ្ឋប្បវេណី និងក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដែលមានជាធរមាន
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
UNDER THE REGULATIONS OF COMMERCIAL RULES AND REGISTER LAW, COMMERCIAL ENTERPRISES LAW, CIVIL CODE, AND PENAL CODE OF THE KINGDOM OF CAMBODIA.

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២
PHNOM PENH.....

គ.ប រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
P.O MINISTER OF COMMERCE



តូច ច័ន្ទកេសី

* វិញ្ញាបនបត្រមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាដល់ថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៨

ហួសរយៈពេលកំណត់នេះត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ

* THE CERTIFICATE IS VALID FROM THE SIGNING DATE TO 05 August 2018
IT WILL BE CONSIDERED INVALID AFTER THE STATED DATE.

បញ្ជាក់ការចុះនាមករណ៍សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មិនមែនជាស្វ័យសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានសិទ្ធិពាណិជ្ជសញ្ញា
ឬកម្មសិទ្ធិបញ្ញាលើនាមករណ៍ឬផ្នែកណាមួយនៃនាមករណ៍សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មនោះឡើយ។

Note: Registration of a commercial enterprise name with Commercial Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the commercial enterprise name or any part thereof



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤៣២០ ពណ.ចបក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា:

សហគ្រាសឯកបុគ្គលមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់សហគ្រាស : **សុខៈ ស្ប៉ា**

SOKKHAK SPA

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : So. ០៣៦៩KH/២០១២ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គល

២- ឯកកម្មសិទ្ធិករ : កញ្ញា **ស៊ីន សំរោង**

៣- ទីស្នាក់ការសហគ្រាស : ភូមិស្ទឹងថ្មី សង្កាត់ស្វាយដង្គំ ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប ។

៤- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ម៉ាស៊ីន
 -ភោជនីយដ្ឋាន
 -សណ្ឋាគារផ្ទះសំណាក់ ។

៥- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ សហគ្រាសត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់សហគ្រាសពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃសហគ្រាស ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម្លងជូន:

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- សាលាខេត្តសៀមរាប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប " មុខការ "

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៤៥០៩ ពណ.ចបក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ជំរាបមក

លោក **ស៊ីន កាន់** ឯកកម្មសិទ្ធិករសហគ្រាស **សុខៈ ស្ប៉ា**

អាសយដ្ឋាន : ភូមិស្ទឹងថ្មី សង្កាត់ស្វាយដង្គំ ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប ។

កម្មវត្ថុ : ករណីសុំផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស

យោង : -សំណើរបស់សហគ្រាស ចុះថ្ងៃទី ២៦ - ០៦ - ២០១៣

-លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ចុះថ្ងៃទី ២៦ - ០៦ - ២០១៣

តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបលោកថា : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលបានបញ្ជីនូវការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស **សុខៈ ស្ប៉ា** SOKKHAK SPA ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមលេខ So. 0369KH/2012 ចុះថ្ងៃទី ០៤ - ០៧ - ២០១២ ទៅតាមសំណើដូចខាងក្រោម :

-ការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ពីកញ្ញា **ស៊ីន សំអាន** មកលោក **ស៊ីន កាន់** វិញ ។

ប៉ុន្តែសហគ្រាសត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ ប្រសិនបើមានការតវ៉ាណាមួយទាក់ទងនឹងការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាសនេះ។

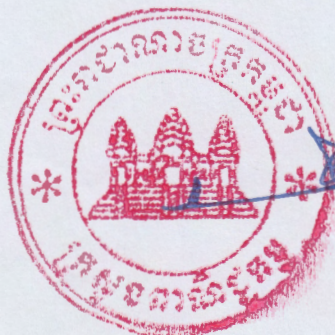
អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកជ្រាប និងអនុវត្តស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អនុរដ្ឋលេខាធិការ

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- សាលាខេត្តសៀមរាប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ហ៊ុ-សារ៉ាន់

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សហគ្រាស: សុខ: ស៊ីវ៉ា
SOKKHAK SPA

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	
លេខ 17952 នរ	ថ្ងៃទី ២២ ខែ ០១ ឆ្នាំ ២០១៣ ម៉ោង
បញ្ជូនទៅ	

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ **ស៊ីង កាន់** ជាឯកកម្មសិទ្ធិករសហគ្រាស **សុខ: ស៊ីវ៉ា (SOKKHAK SPA)**

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

កម្មវត្ថុ : សំណើសុំផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និង គ្រប់គ្រងសហគ្រាស

យោង : - លិខិតបញ្ជាក់របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មលេខ 4320 ពណ. ចបព ចុះថ្ងៃទី 17/07/2012
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមលេខ So.0365KH/ 2012 ចុះថ្ងៃទី 04/07/2012

សេចក្តីដូចបានជំរាបជូនក្នុងកម្មវត្ថុនិង យោងខាងលើ ខ្ញុំបាទ សូមជំរាបជូន **ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាជ្រាបថា : ដោយលោកស្រី **ស៊ីង សំរោង** ជាប់រវល់ការងារច្រើនដែលត្រូវបំពេញ ពុំមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់សហគ្រាស ទើបសំរេចចិត្តផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និង គ្រប់គ្រងសហគ្រាសអោយមកខ្ញុំបាទ ដូចមានចែងខាងក្រោម :

- យល់ព្រមផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ពីលោកស្រី **ស៊ីង សំរោង** ជូនទៅលោក **ស៊ីង កាន់** ជនជាតិខ្មែរ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ N0965642 ចុះថ្ងៃ ទី 04 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2011 ។

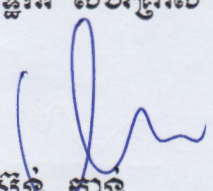
អាស្រ័យហេតុនេះ សូម **ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម** មេត្តាអនុញ្ញាតអោយសហគ្រាសខ្ញុំបាទ បានទទួលចុះបញ្ជីនូវការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ដូចបានជំរាបជូនខាងលើដោយអនុគ្រោះ ។

សូម **ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ អំពីខ្ញុំបាទ ។

សៀមរាប, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

ឯកកម្មសិទ្ធិករ សហគ្រាស

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	
នាយកដ្ឋានចុះបញ្ជី ពាណិជ្ជកម្ម	
តំកល់ទុកលេខ: 2134/2013	ពណ.ចបព
ថ្ងៃទី 29 07 2013	ម៉ោង 8.11.11
បម្រើនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	


ស៊ីង កាន់

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិក្នុងការកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មសហគ្រាស

នាងខ្ញុំឈ្មោះ **សិន សំអាង** ជាឯកកម្មសិទ្ធិករសហគ្រាស **សុខៈ ស្ប៉ា** (SOKKHAK SPA)
ដែលមានអត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមលេខ So.0365KH/2012 ចុះថ្ងៃទី 04/07/2012 ។
នាងខ្ញុំ **សិន សំអាង** សូមធ្វើការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់ និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មសហគ្រាស **សុខៈ ស្ប៉ា**
ជូនទៅលោក **សិន កាន់** ជនជាតិខ្មែរ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ N0965642 ចុះថ្ងៃទី 04 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ
2011 ជាឯកកម្មសិទ្ធិករថ្មី ដែលមានអាស័យដ្ឋានស្ថិតនៅភូមិស្ទឹងថ្មី សង្កាត់ស្វាយដង្គំ ក្រុងសៀមរាប
ខេត្តសៀមរាប ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។
រាល់ការទទួលខុសត្រូវផ្សេងៗ និងការដឹកនាំអាជីវកម្មរបស់សហគ្រាសសុខៈ ស្ប៉ាគឺលោក **សិន កាន់**
ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ទៅថ្ងៃអនាគត ។

សៀមរាប, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



អ្នកផ្ទេរសិទ្ធិ

សិន សំអាង Hardh



អ្នកទទួលសិទ្ធិ

សិន កាន់